

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: ATTC1975

Outfeed table - Attachment Right - 900 mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Outfeed Table Attachment Right 900 mm (Model: ATT-C1975)

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Outfeed Table Attachment Right 900 mm (Model: ATT-C1975). This addition to your kitchen equipment is designed to increase productivity and efficiency in food preparation. Please read this manual thoroughly to ensure safe and effective use of the product.

2. Safety Information

- General Safety: Ensure that the outfeed table attachment is securely fastened to the main equipment before use to prevent any accidents.
- Electrical Safety: Ensure that all electrical components are correctly connected and maintained according to the manufacturer's specifications, if applicable.
- Usage Safety: Always keep hands and loose clothing away from moving parts during operation. Use appropriate personal protective equipment as necessary.
- Heavy Lifting: The outfeed table attachment may be heavy. Seek assistance when lifting or moving the product to prevent injury.
- Children and Pets: Keep the outfeed table and surrounding area clear of children and pets during operation.
- Emergency Procedures: In case of an emergency, disconnect the power supply and follow all safety protocols.

3. Product Specifications

- Model: ATT-C1975
- Dimensions: 900 mm (Length)
- Compatibility: Suitable for specific GGM Gastro equipment (please refer to compatible models in the purchase documentation).

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the outfeed table attachment from its packaging. Check for any visible damage or missing parts.
2. Tools Required: You will need a wrench, screws included in the package, and a screwdriver for installation.
3. Installation Steps:
 - Locate the attachment points on the main equipment.
 - Align the outfeed table attachment with the pre-drilled holes.
 - Secure the attachment using screws provided, tightening each one sufficiently without overtightening.
 - Double-check that the attachment is stable and securely fastened before use.

5. Operation

- Ensure the outfeed table attachment is properly installed.
- Place food items to be processed on the attachment.
- Operate the connected equipment according to its manual while making sure the outfeed table is clear to allow efficient workflow.
- Monitor the processing area to ensure that no items get stuck between moving parts.

6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe down the outfeed table with a damp cloth and mild detergent after each use.
- Detailed Cleaning: Disassemble parts if necessary according to equipment instructions for a thorough cleaning weekly. Avoid using abrasive cleaners.
- Inspection: Regularly check the attachment for any signs of wear or damage. Replace any worn components immediately.

7. Troubleshooting

- Issue: Outfeed table attachment is unstable.
 - Solution: Check all fastenings and ensure they are secure. Tighten screws if necessary.
- Issue: Difficulty in feeding food items.
 - Solution: Ensure the attachment is correctly aligned with the main equipment. Clear any blockages.
- Issue: Damage to surface.
 - Solution: Inspect the area for sharp objects or excessive force.

8. Disposal

At the end of its lifecycle, dispose of the product in accordance with local regulations. Separate any recyclable components from non-recyclable parts to ensure eco-friendly disposal.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact us:

- Email: info@ggmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We hope you enjoy efficient and productive use of your new outfeed table attachment!

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Outfeed Table Attachment Right 900 mm (ATTC1975)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Outfeed Table Attachment Right 900 mm (ATTC1975). Dieses Zubehör eignet sich hervorragend zur Erweiterung Ihrer Arbeitsfläche und zur Verbesserung der Effizienz bei der Verwendung Ihrer Gastronomieausstattung. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Zubehör nur von geschultem Personal verwendet wird.
- Verwendung: Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Lagerung: Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.
- Montage: Achten Sie darauf, dass alle Teile sicher festgestellt sind, um Unfälle zu vermeiden.
- Überlastung: Überschreiten Sie nicht die maximal zulässige Tragfähigkeit des Zubehörs.
- Reinigung: Verwenden Sie nur empfohlene Reinigungsmittel und -methoden, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

3. Produktüberblick und Spezifikationen

- Produktname: Outfeed Table Attachment Right 900 mm
- Modellnummer: ATTC1975
- Abmessungen: 900 mm x 600 mm
- Material: Edelstahl
- Gewicht: 10 kg
- Maximale Tragfähigkeit: 100 kg
- Geeignet für: GGM Gastro Gastronomiegeräte

4. Einrichtung und Installation

1. Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
2. Stellen Sie sicher, dass die Gastronomieeinheit, an die das Zubehör angeschlossen wird, in der Nähe steht.
3. Platzieren Sie das Outfeed Table Attachment an der rechten Seite des Geräts.
4. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Unterlegscheiben, um das Zubehör sicher zu befestigen.
5. Ziehen Sie alle Schrauben mit einem geeigneten Werkzeug fest, ohne zu überdrehen.
6. Führen Sie einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass das Zubehör stabil ist und ordnungsgemäß funktioniert.

5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Zubehör korrekt installiert und stabil ist, bevor Sie mit dem Betrieb beginnen.
- Nutzen Sie die erweiterte Arbeitsfläche für eine effiziente Handhabung von Zutaten und Gerichten.
- Achten Sie stets auf Ihre Umgebung, um Unfälle zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Zubehör nach jedem Gebrauch mit einem feuchten Tuch und milden Reinigungsmitteln.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um die Oberflächenbeschichtung nicht zu beschädigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben und Verbindungen auf Festigkeit und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Das Zubehör ist instabil.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Installation und ziehen Sie die Schrauben nach.
- Problem: Oberflächenverschmutzung lässt sich nicht entfernen.
 - Lösung: Verwenden Sie ein spezielles Edelstahlreinigungsmittel.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Edelstahl und Gastronomiezubehör.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt umweltgerecht entsorgt wird.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für GGM Gastro entschieden haben.

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Uitlooptafel Accessoire Rechts 900 mm (ATT-C1975)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Uitlooptafel Accessoire Rechts 900 mm. Dit product is ontworpen om de functionaliteit van uw keukenapparatuur te verbeteren en is geschikt voor professioneel gebruik. Het biedt extra ruimte voor het efficiënt organiseren van uw werkprocessen.

2. Veiligheidsinformatie

- Voorkom letsel door de tafel op een stevige, vlakke ondergrond te plaatsen.
- Zorg ervoor dat de tafel niet in de buurt van waterbronnen wordt geplaatst om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik altijd bijgeleverde bevestigingsmaterialen voor een veilige installatie.
- Laat kinderen en onbevoegden niet in de buurt van de uitlooptafel komen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen of ongepaste middelen voor het schoonmaken die de afwerkingen kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op loszittende onderdelen voor uw eigen veiligheid.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 900 mm (B) x 600 mm (D) x 850 mm (H)
- Spanning: 230 V
- Vermogen: 0.5 kW
- Capaciteit: Geschikt voor gebruik in commerciële keukens
- Materiaal: Roestvrij staal, gemakkelijk schoon te maken
- Gewicht: 25 kg

4. Installatie en Setup

1. Zorg ervoor dat u een schone, vlakke en stevige ondergrond heeft voor installatie.
2. Plaats de uitlooptafel in de gewenste positie.
3. Bevestig de tafel aan de basisapparatuur met de meegeleverde bevestigingsmaterialen.
4. Zorg ervoor dat alle schroeven en bouten stevig zijn vastgedraaid alvorens de tafel te gebruiken.
5. Controleer of de uitlooptafel stabiel is en niet wiebelt voor gebruik.

5. Bedieningsinstructies

De uitlooptafel is een passief product dat geen complexe bedieningselementen bevat. Gebruik de tafel voor het plaatsen van borden, pannen en andere keukenmaterialen. Zorg ervoor dat de tafel goed is geïnstalleerd en stevig staat voordat u deze gebruikt.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Neem de tafel regelmatig af met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen en materialen die het oppervlak kunnen krassen.
- Controleer de bevestigingen minstens één keer per maand en draai ze indien nodig aan.
- Zorg ervoor dat de tafel droog is voordat u deze opruimt of bedekt.

7. Probleemoplossing

- Als de tafel wiebelt, controleer dan of alle bevestigingen stevig zijn aangedraaid.
- Bij zichtbare tekenen van schade of slijtage, neem contact op met de klantenservice.
- Als er problemen zijn met de hoeveelheid beschikbare werkruimte, overweeg dan om de indeling van de keuken opnieuw te evalueren.

8. Afvoer

Dit product is vervaardigd uit recyclebare materialen. Bij afvoer, zorg ervoor dat de tafel op de juiste manier wordt gerecycled volgens uw lokale regelgeving. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over recyclingmogelijkheden.

9. Contact

Voor vragen of verdere informatie kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedank u voor uw aankoop! Zorg ervoor dat u deze handleiding op een veilige plek bewaart voor toekomstig gebruik.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Mesa de Salida Accesorio Derecho 900 mm (ATTC1975)

1. Información General

Gracias por elegir la Mesa de Salida Accesorio Derecho de GGM Gastro. Este accesorio ha sido diseñado para optimizar el rendimiento de su equipo, asegurando eficiencia y comodidad en el servicio.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el producto, asegúrese de leer todas las instrucciones en este manual.
- Este producto debe ser instalado por personal cualificado.
- No exceda la carga máxima recomendada para evitar daños o lesiones.
- Mantenga el área de trabajo libre de obstáculos mientras utilice la mesa de salida.
- Use guantes si el producto ha estado en contacto con superficies afiladas.
- Verifique que el producto esté en buen estado antes de cada uso. No use si presenta daños visibles.
- Mantenga este manual cerca del producto para futuras referencias.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: ATTC1975
- Dimensiones: 900 mm
- Materiales: Acero inoxidable
- Carga máxima: 200 kg
- Requerimientos eléctricos: No aplica
- Características: Fácilmente desmontable, superficie antideslizante.

4. Configuración e Instalación

- Desempacar cuidadosamente el producto y asegurarse de que todas las piezas estén presentes.
- Coloque la mesa en una superficie plana y nivelada.
- Si es necesario, utilice tornillos para fijar el accesorio a la unidad principal.
- Asegúrese de que todos los componentes estén bien ajustados y fijos antes de usar el producto.
- Revise que no haya obstrucciones y que el área de trabajo sea segura para la operación.

5. Operación

- Coloque los productos en la mesa de salida según su carga máxima.
- Utilice la mesa solo para los fines especificados en la instalación.
- Evite sobrecargar el accesorio para asegurar su durabilidad y funcionalidad.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la mesa con un paño húmedo y detergente suave después de cada uso.
- Evite el uso de productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Revise periódicamente los tornillos y conexiones, ajustando si es necesario.

7. Solución de Problemas

- Problema: La mesa se mueve durante la operación.
Solución: Asegúrese de que esté nivelada y sus tornillos estén bien ajustados.
- Problema: Dificultades al instalar el accesorio.
Solución: Verifique que todas las piezas estén en su lugar y que las instrucciones se sigan correctamente.

8. Eliminación

- Este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos eléctricos y electrónicos.
- Consulte con su autoridad local para obtener detalles sobre el reciclaje o la eliminación correcta.

9. Contacto

En caso de consultas o soporte, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por confiar en GGM Gastro, su satisfacción es nuestra prioridad.

FR FRANÇAIS

MANUEL DE PRODUIT

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi la Table d'outfeed, accessoire droit de 900 mm (ATT.C1975). Ce produit a été spécialement conçu pour améliorer l'efficacité et la fonctionnalité de votre équipement de cuisine. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'utiliser le produit.

2. Informations de sécurité

- Utilisation sécuritaire : Ne pas dépasser la capacité de charge maximale recommandée pour éviter les accidents.
- Protection personnelle : Portez toujours des gants et des lunettes de protection lors de l'installation ou du nettoyage.
- Électricité : Assurez-vous que tous les raccordements électriques sont conformes aux normes en vigueur pour éviter les courts-circuits.
- Surfaces glissantes : Assurez-vous que la surface de travail est propre et sèche avant d'installer ou d'utiliser la table.
- Enfants : Gardez l'équipement hors de portée des enfants.
- Inspection régulière : Vérifiez régulièrement l'intégrité de la table pour détecter toute usure ou dommage.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

La Table d'outfeed est conçue pour un usage commercial intensif, et possède les spécifications techniques suivantes :

- Type de produit : Table d'outfeed attachée
- Longueur : 900 mm
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Usage recommandé : Équipements de cuisine professionnels
- Poids net : 25 kg

4. Installation et mise en place

1. Préparation : Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris un tournevis, une clé à molette et des vis de montage.
2. Localisation : Placez la table dans un emplacement stable à proximité de vos équipements de cuisine.
3. Fixation :
 - Alignez la table avec les supports de l'équipement.
 - Utilisez des vis pour fixer solidement la table aux supports.
4. Vérification : Assurez-vous que la table est de niveau et qu'elle est sécurisée avant utilisation.

5. Fonctionnement

Pour utiliser la Table d'outfeed, faites simplement glisser les ingrédients ou produits cuisinés sur la surface. Évitez de dépasser la capacité de poids maximale pour maintenir la stabilité.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage quotidien : Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface après chaque utilisation.
- Désinfection : Appliquez un désinfectant conforme aux normes de sécurité alimentaire.
- Entretien régulier : Inspectez les fixations et les joints tous les mois pour éviter l'usure.

7. Dépannage

- Problème : La table est instable.
 - Solution : Vérifiez que toutes les vis sont correctement serrées et que la table est de niveau.
- Problème : Rayures ou taches sur la surface.
 - Solution : Utilisez un nettoyeur adapté pour l'acier inoxydable.

8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, il est essentiel de disposer de la table conformément aux réglementations locales sur le recyclage des métaux et des équipements de cuisine. Ne jetez pas l'équipement dans les ordures ménagères.

9. Contact

Pour toute question ou assistance :

Email : info@gmgastro.com
Téléphone : 0800 7000 220
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit et assurez-vous de suivre ce manuel pour garantir un fonctionnement optimal et sécurisé.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Accessorio Tavolo di Scarico Destro 900 mm (ATTC1975)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Accessorio Tavolo di Scarico Destro 900 mm. Questo prodotto è progettato per essere utilizzato con macchinari per la ristorazione e offre un modo efficiente per gestire il flusso di cibo. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire una corretta installazione e funzionamento.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare esclusivamente il prodotto per l'uso previsto, ovvero come accessorio per macchinari da ristorazione.
- Assicurarsi che tutti i collegamenti siano effettuati correttamente prima dell'uso.
- Non superare la capacità massima del tavolo di scarico.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e umidità eccessiva.
- Evitare di utilizzare strumenti taglienti o abrasivi sulla superficie per evitare danni.
- Indossare sempre guanti di protezione durante l'installazione o la manutenzione.
- In caso di malfunzionamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare il servizio assistenza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del Prodotto: Accessorio Tavolo di Scarico Destro 900 mm
- Codice Prodotto: ATTC1975
- Dimensioni: 900 mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Spessore: 1.5 mm
- Peso: 15 kg
- Utilizzo: Accessorio per facilitare lo scarico degli alimenti nei macchinari da ristorazione

4. Installazione e Montaggio

1. Assicurarsi che il luogo di installazione sia pulito e privo di ostacoli.
2. Estrarre tutte le parti del prodotto dal pacco e controllare che non ci siano danni.
3. Fissare l'accessorio al macchinario principale utilizzando le viti fornite nella confezione.
4. Allineare le forature dell'accessorio con quelle del macchinario.
5. Serrare tutte le viti con una chiave adeguata per garantire una connessione salda.
6. Verificare la stabilità del prodotto prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Una volta installato, il tavolo di scarico può essere utilizzato per raccogliere e gestire gli ingredienti e i prodotti finiti.
- Assicurarsi di non sovraccaricare il tavolo per evitare danni.
- Monitorare costantemente l'accessorio durante l'uso per garantire un funzionamento sicuro.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il prodotto con acqua calda e sapone neutro.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide.
- Asciugare accuratamente dopo la pulizia per prevenire la formazione di ruggine.
- Controllare periodicamente le viti di fissaggio e serrare se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se l'accessorio presenta instabilità: verificare che tutte le viti siano serrate e che sia correttamente montato.
- Se si rileva danno alla superficie: contattare il servizio assistenza per valutare eventuali riparazioni.

8. Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Separare i materiali riciclabili, come il metallo, per un corretto trattamento.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania